

382R2151

Nr L 228/4

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING

4.8.82

## RÅDETS FÖRORDNING (EKSG, EEG, Euratom) nr 2151/82

av den 28 juli 1982

om ändring av förordning (EEG, Euratom, EKSG) nr 260/68 om villkoren för och förfarandet vid skatt till Europeiska gemenskaperna

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS RÅD HAR  
ANTAGIT DENNA FÖRORDNINGmed beaktande av Fördraget om upprättande av ett  
gemensamt råd och en gemensam kommission för  
Europeiska gemenskaperna,med beaktande av protokollet om immunitet och privilegier  
för Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 13 i  
detta,

med beaktande av kommissionens förslag, och

med beaktande av följande:

Förordning (EEG, Euratom, EKSG) nr 260/68<sup>(1)</sup>, senast  
ändrad genom förordning (EKSG, EEG, Euratom)  
nr 1544/73<sup>(2)</sup>, måste ändras för att ta hänsyn till rådets  
förordning (EKSG, EEG, Euratom) nr 2150/82 av den  
28 juli 1982 om införande av särskilda och tillfälligaåtgärder för avgång av tjänstemän inom Europeiska  
gemenskaperna till följd av Greklands anslutning<sup>(3)</sup>.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

## Artikel 1

I artikel 2 i förordning (EEG, Euratom, EKSG) nr 260/68  
skall följande läggas till som åttonde strecksats:”– Personer som får ersättning vid avgång från  
tjänsten enligt artikel 2 i förordning (EKSG,  
EEG, Euratom) nr 2150/82.”

## Artikel 2

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att  
den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas  
officiella tidning*.Den skall tillämpas från och med den dag då förordning  
(EKSG, EEG, Euratom) nr 2150/82 träder i kraft.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 28 juli 1982.

På rådets vägnar

O. MØLLER

Ordförande

---

<sup>(1)</sup> EGT nr L 56, 4.3.1968, s. 8.<sup>(2)</sup> EGT nr L 155, 11.6.1973, s. 6.<sup>(3)</sup> EGT nr L 228, 4.8.1982, s. 1.